



Miłosierdzie

Gazetka parafii pw. Chrystusa Miłosiernego w Gdyni -
Redłowie Nr 363/22.12.2024

Czwarta Niedziela Adwentu

Pierwsze czytanie:	Mi 5, 1-4a
Psalm responsoryjny:	Ps 80 (79), 2ac i 3b. 15-16. 18-19 (R.: por. 4)
Drugie czytanie:	Hbr 10, 5-10
Ewangelia:	Łk 1, 39-45

Kochani Parafianie i Drodzy Czytelnicy Miłosierdzia

"Narodzenie Jezusa w Betlejem

pozwoiliło nam doświadczyć niepojętej miłości Bożej.

*W jej mocy pragniemy przeżywać zbliżający się Rok Święty
oraz 100. rocznicę powstania naszej Gdańskiej Archidiecezji"*

(abp T. Wojda)

*Słowo, które stało się Ciałem niech na nowo zamieszka wśród nas.
Niech sprawi, że nasze oczy i serca nasycą się oglądaniem BOGA,
który z miłości do nas stał się Człowiekiem.*

Niech każdy dzień upływa nam z JEZUSEN, dla NIEGO i w NIM.

*Radując się, w tym jubileuszowym czasie pamiątką Bożego
Narodzenia*

Składamy najlepsze życzenia:

*Ks. Proboszcz, Ks. Marian, Ks. Jerzy i
Redakcja Miłosierdzia.*

Polskie zwyczaje świąteczne

Ludowy, przedchrześcijański rodowód wielu zwyczajów sprawia, że w sposobach obchodzenia Bożego Narodzenia mieszają się symbole religijne i pogańskie przesady.

W dobrym przeżyciu Bożego Narodzenia pomaga świadome pielęgnowanie tradycyjnych zwyczajów i rytuałów świątecznych.

Dzień wigilijny bogaty jest w zwyczaje i przesady, które, jak wierzono, posiadały magiczną moc. Zazwyczaj znajdują one swój rodowód w lokalnych, przedchrześcijańskich wierzeniach. Termin „wigilia” pochodzi od łac. „vigilia” i oznacza „czuwanie, nocne czuwanie”. Czasownik „vigilo, vigilare” oznacza „nie spać, spędzać noc na czuwaniu, być przezornym i ostrożnym, troskliwym, pilnować”.



Sianko pod obrusem - Ten zwyczaj wywodzi się jeszcze z czasów pogańskich i ma związek z dawnym świętem agrarnym. Jak nakazuje tradycja, siano należy położyć pod obrusem. Symbolizuje to narodzenie Jezusa w ubóstwie.

Pierwsza Gwiazdka - Tradycyjnie wieczerza wigilijna rozpoczyna się wraz z pierwszą gwiazdką na niebie. Jest to symboliczne nawiązanie do Gwiazdy Betlejemskiej, oznaczającej narodziny Jezusa, którą według Biblii na wschodniej stronie nieba ujrzeli Trzej Królowie.

Wspólna modlitwa - Kolację wigilijną, w polskiej tradycji postną, rozpoczyna modlitwa i czytanie fragmentu Ewangelii wg św. Mateusza lub Łukasza, dotyczącego narodzin Jezusa

Dzielenie się opłatkiem - Gest ten symbolizuje wzajemne poświęcenie się jednych dla drugich i chęć dzielenia się z bliskimi owocami swojej codziennej pracy. Dawniej opłatki były wypiekane na plebaniach, w klasztorach, i roznoszone po domach.

Dodatkowe nakrycie na wigilijnym stole - dodatkowe, wolne nakrycie, jedno więcej niż jest uczestników kolacji wigilijnej. Jest ono symbolicznie przeznaczone dla niezapowiedzianego gościa. Dla wielu z nas to wyraz pamięci o naszych bliskich, którzy są nieobecni, którzy nie mogli dotrzeć na wieczerzę np. zza granicy. Puste nakrycie wyraża także pamięć o członku rodziny, który zmarł.

Świeca wigilijna - Ten zwyczaj narodził się w Holandii. W wieczór wigilijny przed wejściem do każdego domu ustawiano płonący lampion, często bogato zdobiony, czasem zamiast niego ustawiano zwykłą świecę. Światło miało być znakiem zaproszenia do rodziny Marii i Józefa, aby Jezus narodził się w każdym domu. Oświecało więc drogę i zapraszało.

Szopka - Zwyczaj ustawiania z figurek sceny Bożego Narodzenia zwanej „szopką”, lub

choć samą żłobką z sianem i leżącą w niej figurką Dzieciątko, sięga XIII wieku. Pozwala wyobrazić sobie miejsce narodzenia Jezusa.

Świeca bożonarodzeniowa - Jest najbardziej wymownym symbolem przychodzącego do nas Jezusa, a zarazem znakiem świadectwa wiary chrześcijańskiej wobec dzieci, rodziców, krewnych, przyjaciół i wszystkich odwiedzających dom. Świeca jest symbolem Chrystusa jako Światłości świata.

Potrawy na świątecznym stole - W zależności od regionu i tradycji rodzinnych, zestaw potraw wigilijnych jest różny, ale zwyczajowo na stole powinny znaleźć się wszystkie płody ziemi, a potraw powinno być dwanaście. Spróbowanie każdej ma zapewnić szczęście przez cały rok.

Ubieranie choinki - Choinka, jako „drzewo życia”, jest symbolem chrześcijańskim. Ubiera się ją w dniu, w którym wspominamy naszych pierwszych rodziców: Adama i Ewę. Przypomina ona ludziom naukę o upadku i odkupieniu rodzaju ludzkiego – Bóg przywraca człowiekowi drogę do drzewa życia, którą utracił, czyli dar nieśmiertelności.

Wspólne kolędowanie - Zwyczaj wywodzi się czasów słowiańskich. Jest to symboliczne nawiązanie do kolędników, którzy odwiedzali gospodarstwa z życzeniami pomyślności w nowym roku, za co otrzymywali dary pieniężne lub jedzenie. Terminem kolęda określano nie tylko obrzęd kolędowania, ale samo składanie darów. Słowo kolęda oznaczało podarek i związane było również z odwiedzaniem domów przez proboszcza i zbieranie datków na kościół. Dziś śpiewanie kolęd w wigilijny wieczór jest okazaniem radości ku czci narodzin Jezusa.

Tradycje bożonarodzeniowe na świecie

Tradycje bożonarodzeniowe w Polsce są bardzo bogate i różnorodne, jednak należy pamiętać o tym, że narodziny Jezusa celebrowane są na całym świecie, a zwyczaje świąteczne potrafią naprawdę oczarować.

Tradycje bożonarodzeniowe w Hiszpanii

Hiszpania podobnie jak Polska jest krajem katolickim. Wydawać by się mogło zatem, że Święta w Hiszpanii będą wyglądały podobnie, jak u nas. Okazuje się jednak, że hiszpańskie Boże Narodzenie jest obchodzone zupełnie inaczej.

22 grudnia odbywa się w Hiszpanii wielka loteria świąteczna El Gordo. Jest to jedna z największych tego typu loterii na świecie, gdzie do wygrania są miliardy euro! Dla Hiszpanów jest to nie tylko szansa na wielką wygraną, ale również wydarzenie, które otwiera okres świąteczny. Wigilijne stoły w Hiszpanii, podobnie jak w Polsce, uginają się od świątecznych potraw, jednak zdecydowanie nie są one postne. Hiszpanie gustują w mięsach, homarach czy krewetkach.

W Hiszpanii składając sobie świąteczne życzenia, zamiast opłatka dzielą się turrón, czyli rodzajem nugatu składającego się z miodu, migdałów i orzechów. Hiszpańskie dzieci otrzymują prezenty świątecznego dopiero 6 stycznia i przynoszą im je Trzej Królowie. Bardzo ważną rolę odgrywają również szopki. Są one niemal tak istotne, jak choinki. Szopki można podziwiać na ulicach Hiszpanii oraz w domach.

W trakcie okresu świątecznego w Hiszpanii przypada także Dzień Świętych Niewiniątek, który jest odpowiednikiem naszego Prima Aprilis. W tym czasie Hiszpanie płatają sobie niewinne żarty, a media mogą podawać nieprawdziwe informacje!

Tradycje bożonarodzeniowe w Niemczech

Zwyczaje bożonarodzeniowe w Niemczech są zbliżone do naszych, jednak mają kilka bardzo ważnych punktów, których nie sposób pominąć. Po pierwsze jarmarki! ☐ ☐ Nasi zachodni sąsiedzi naprawdę je uwielbiają. W Niemczech w okresie świątecznym można wybierać spośród 150 takich wydarzeń! Koniecznie trzeba spróbować tradycyjnych potraw oraz napić się grzanego wina.

Wigilijna wieczerza w Niemczech jest zdecydowanie skromniejsza niż u nas. W Wigilię na stole znajdziemy 9 dań – m.in. sałatkę ziemniaczaną, potrawy z kiszzonej kapusty i pieczone kielbaski. ☐ ☐ Niemcy bowiem przykładają większą uwagę do świątecznego obiadu. W pierwszy dzień Świąt na stołach pojawiają się wystawne dania, np. pieczona gęś nadziewana jabłkami lub kasztanami podana z sosem i ziemniakami, pieczone kielbasy i dziczyzna oraz dania na bazie kapusty – kiszzonej i świeżej. W Niemczech nie ma również zwyczaju poszczenia w Wigilię, opłatka, zostawiania miejsca dla wędrowca czy wkładania sianka pod obrus. Pod talerzami można zaś znaleźć monety, które symbolizować mają dobrobyt.

Do niemieckich dzieci Mikołaj przychodzi dwukrotnie. ☐ ☐ Pierwszy raz 6 grudnia i jest uosobieniem biskupa Mikołaja. I drugi raz 25 grudnia. Jednak w środkowych i wschodnich Niemczech w Wigilię przychodzi Świąteczny Gość. Natomiast w Zachodnich i Południowych Niemczech do dzieci przychodzi Dzieciątko Jezus (podobnie, jak na Śląsku).

Tradycje bożonarodzeniowe we Francji

Jedną z różnic pomiędzy Świątami w Polsce a we Francji jest na przykład fakt, że Francuzi nie łamią się opłatkiem ani w Wigilię, ani w pierwszy dzień świąt. Nie śpiewają także kolęd. Jeśli już zdecydują się coś zanucić to są to piosenki świąteczne. We francuskich domach coraz rzadziej spotkać można choinki na rzecz uwielbianych (podobnie jak w Hiszpanii) szopek. ☐ ☐

Rodzinne świętowanie odbywa się raczej 25 grudnia. Wtedy też dzieci odpakowują prezenty, które przynosi Père Noël. Podobnie, jak w Niemczech we Francji bardzo popularne są świąteczne jarmarki. ☐ ☐ Kolacja wigilijna (Le Réveillon) odbywa się przed albo po pasterce. W wigilię na stole goszczą takie potrawy, jak: indyk nadziewany jadalnymi kasztanami, rolada przypominając kawałek drewna, pasztet z gęsich wątróbek, gryczane naleśniki z kwaśną śmietaną, owoce morze, kawior, ślimaki.

Tradycje bożonarodzeniowe we Włoszech

Włosi bardzo poważnie podchodzą do Świąt Bożego Narodzenia. Jest to okres, który starają się spędzić z całą rodziną i zbliżyć się do siebie. ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ Istnieje nawet słynne włoskie powiedzenie: Natale con i tuoi, Pasqua con i tuoi (Boże Narodzenie spędzaj z rodziną, a Wielkanoc, z kim chcesz).

Podobnie jak Francuzi i Hiszpanie, Włosi uwielbiają szopki. Ozdobione szopki wystawia się w domach, na ulicach, w kościołach. Zdecydowanie mniej popularny jest zwyczaj strojenia choinki. ☐ ☐ Po kolacji wigilijnej tradycyjnie gra się w karty lub tombolę – słynną loteryjkę. Prezenty świąteczne wręczane są zaraz po kolacji lub pasterce, na

którą wybiera się cała rodzina. Po powrocie z kościoła Włosi składają sobie życzenia i celebrują oficjalne rozpoczęcie świąt kieliszkiem szampana lub wina.

Włoska kolacja wigilijna jest niezwykle urozmaicona. Włoskich potraw musi być jednak 13 – na pamiątkę Jezusa i 12 apostołów. Potrawy, podobnie jak u nas, są postne. Zamiast mięs podaje się ryby, owoce morza i różnego rodzaju pasty. Prawdziwy przepych wkracza 25 grudnia. Wtedy stoły uginają się od mięs, zup i makaronów. □ □

Okres świąteczny we Włoszech kończy się oficjalnie 6 stycznia, czyli w Święto Trzech Króli. W noc poprzedzającą ten dzień przychodzi do dzieci z prezentami La Befana, czyli stara, brzydka czarownica.

Tradycje bożonarodzeniowe w Szwecji

Zwyczaje świąteczne w Szwecji są naprawdę zaskakujące. Kiedy Szwedzi zaczynają świętować, można by powiedzieć, że wchodzi w kadr ze świątecznego filmu. Podobnie, jak w Polsce ubiera się choinkę i kupuje prezenty. □ □ Co jednak ważne – zamiast Świętego Mikołaja zjawia się Jultomten przypominający krasnoludka. Wynika to z faktu, że w krajach skandynawskich fantastyczne postacie są uważane za opiekunów domów.

Prezenty w Szwecji noszą nazwę julklapp i wiążą się z bardzo ciekawą tradycją. Szwedzi wierzą bowiem, że w Wigilię koziołek pukał do drzwi rogami i zostawiał podarek pod drzwiami, aby nikt go nie zobaczył. Nawiązania do koziołka są w szwedzkiej tradycji bardzo intensywne. Niezwykłą popularnością cieszą się ozdoby przedstawiające to zwierzę, a jeszcze kiedyś praktykowano przebieranie się za koziołka i rozdawanie prezentów.

W Szwecji na stole w Wigilię stawia się na na posiłki z wieprzowiną, marynowane śledzie, klopsiki, zapiekankę z anchois oraz samodzielnie pieczony chleb. Warto pamiętać, że w Szwecji nie obowiązuje post.

Tradycje bożonarodzeniowe w Anglii

Tradycje bożonarodzeniowe w Polsce różnią się od tych na Wyspach Brytyjskich, jednak naprawdę warto poświęcić im chwilę uwagi i dowiedzieć się, jak świętują Anglicy. Angielskie słowo Christmas wywodzi się z języka staroangielskiego i oznacza Mszę Chrystusa. Boże Narodzenie w Anglii przypadają na dzień 25 grudnia. Anglicy nie obchodzą Wigilii, zaś drugi dzień Świąt nazywają dniem pudełek, czyli Boxing Day. □ □

W Anglii otwieranie prezentów trwa cały dzień i jest to prawdziwa celebrazja! Każdy z domowników otwiera prezent indywidualnie, a kiedy każdy już wie, co otrzymał od Świętego Mikołaja następuje przerwa na herbatkę. Świąteczny obiad jest spożywany 25 grudnia około godziny 12:00. Anglicy jedzą w specjalnych papierowych koronach, co jest nawiązaniem do Święta Trzech Króli.

Wśród najważniejszych potraw na świątecznym stole nie może zabraknąć faszerowanego indyka. Towarzyszą mu również kiełbasy zawijane w boczek. □ □ Na deser serwowany jest słynny pudding, który podawany jest w towarzystwie budyniu albo brandy. Takie deser powinno się wykonać z 13 składników, co jest nawiązaniem do Jezusa i 12 apostołów. Oprócz puddingu na stole można też zobaczyć babeczki z bakaliami. □ □

Kolejną bardzo ważną tradycją jest śpiewanie kolęd przez kolędników. Zazwyczaj są to dzieci, które chodzą od domu do domu i zbierają datki na szczytny cel. Brytyjczycy dekorują również swoje choinki i domy na Święta jednak dodatkowymi ozdobami są kartki świąteczne wieszane na sznurach oraz łańcuchy choinkowe na ścianach. W Anglii niestety brakuje tradycji dzielenia się opłatkiem. Zamiast tego, domownicy rozrywają między sobą Christmas Crackers, czyli ozdobne papierowe 'cukierki'. □ □

Tradycje bożonarodzeniowe w Japonii

Zwyczaj bożonarodzeniowy w Polsce zdecydowanie różni się od tych na świecie, a co dopiero w Japonii! Jeśli kogoś zaskakuje fakt, że Japończycy mogą celebrować Święta Bożego Narodzenia, to koniecznie przeczytajcie, jak świętuje się w kraju kwitnącej wiśni!

Kurisumasu, bo tak Japończycy nazywają okres Bożego Narodzenia, zaczynają celebrować już w połowie listopada. Japończycy zdecydowanie traktują ten czas bardziej rozrywkowo niż religijnie (pamiętać należy, że w Japonii jest zaledwie 0,7% chrześcijan). Mieszkańcy kraju kwitnącej wiśni zaimplementowali więc Święta w taki sposób, aby pasował do ich kultury. Nikogo nie powinno więc dziwić, że wśród niezliczonej ilości choinek i Mikołajów można też zobaczyć na przykład pandy. □ □ Wielu z mieszkańców Japonii wysyła sobie na przykład kartki z wizerunkami aniołków czy innych świątecznych symboli.

Boże Narodzenie w Japonii to szczególnie wyjątkowy okres dla zakochanych. □ □ Kurisumasu jest traktowane jako święto miłości i jest to najlepszy czas, aby się oświadczyć czy zaprosić ukochaną na romantyczną randkę.

Kolacja wigilijna w Japonii to czas, który rodziny spędzają razem. Na wigilijnym stole nie zobaczymy jednak 12 lub 13 potraw, ale za to pojawi się tzw. Christmas Cake – świąteczne, bardzo słodkie ciasto podawane w formie kolorowego deseru oraz pieczony kurczak. □ □ Zwyczaj ten przywędrował do Japonii najprawdopodobniej z Ameryki około lat 80-tych, kiedy w Azji pojawiły się pierwsze placówki KFC. Amerykanie przekonali bowiem Japończyków, że tak obchodzi się Święta na zachodzie, a pieczony kurczak stanowi podstawę na świątecznym stole. Obecnie jedzenie świątecznej kolacji w KFC już nikogo nie zdziwi, a sieci mają wtedy najwięcej przychodu.

Japończycy uwielbiają również kolędować. Takie kolędy jak „Silent Night” czy piosenki typu „Jingle Bells” mają w Japonii swoje odpowiedniki.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE CZWARTA NIEDZIELA ADWENTU – 22 GRUDNIA 2024

1. Jutro zapraszamy na ostatnie w tym roku roraty o godz. 6.30. Już dziś pragniemy bardzo serdecznie podziękować dzieciom, młodzieży i dorosłym za udział w adwentowych roratach. Słowa wdzięczności kierujemy na ręce Ks. Mariana za piękne przybliżenie naszej archidiecezji - ogrodu św. Wojciecha.
2. Spowiedź przed świętami dzisiaj na wszystkich Mszach św., jutro tj. w poniedziałek od godz. 6.30 – 8.30, a w Wigilie od godz. 7.30 – 9.00. W święta spowiedzi nie będzie.

3. W tym tygodniu Msza św. wieczorna (od jutra) będzie o godz. 18.00. Msza św. poranna od wtorku w dni powszednie sprawowana będzie o godz. 7.30.
4. We wtorek przeżywamy Wigilię. Nie będzie Mszy św. wieczornej o godz. 18.00.
5. Pasterka dla dzieci we wtorek o godz. 16.00. Dzieci przynoszą ze sobą wszelkie instrumenty muzyczne, grzechotki, bębenki, fujarki – by radośnie powitać nowo narodzonego Pana Jezusa.
6. Pasterka dla dorosłych i młodzieży pod opieką rodziców we wtorek o godz. 22.00 i 24.00. Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian i gości.
7. W I i II Dzień Świąt Bożego Narodzenia Msze św. jak w każdą niedzielę.
8. W czasie Świąt na Mszę św. o godz. 11.30 dzieci przynoszą ze sobą wszelkie instrumenty muzyczne, grzechotki, bębenki, fujarki.
9. W drugi dzień świąt tradycyjna zbiórka do puszek na Katolicki Uniwersytet Lubelski.
10. W piątek po Mszy św. sprawowanej o godz. 18.00 nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego i adoracja Najświętszego Sakramentu do godz. 19.30.
11. Wspólnotę Żywego Różańca św. zapraszamy w sobotę o godz. 7.00 na modlitwę różańcową a o 7.30 na Mszę św. w intencji tej grupy i wymianę tajemnic różańcowych.
12. W przyszłą niedzielę będziemy obchodzili Święto Świętej Rodziny: Jezusa, Maryi i Józefa.
13. Oplatki i świece wigilijne można nabywać dziś przy wyjściu z kościoła a w tygodniu w zakrystii i w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.
14. Biuro parafialne w tym tygodniu będzie czynne w poniedziałek od 16.45 – 17.45 oraz w piątek od godz. 19.00-20.00.
15. Dziękujemy za ofiary złożone w ubiegłą niedzielę na tacę inwestycyjną przeznaczone na przebudowę Domu Parafialnego. Zebraliśmy: 7628 zł i 20 Euro. Bóg zapłać!
16. W dniu dzisiejszym zbiórka do puszek przy wyjściu z kościoła na pomoc świeteczną dla rodzin i osób najbardziej potrzebujących wsparcia. W imieniu Parafialnego Zespołu Caritas składamy serdeczne podziękowanie za wszelkie ofiary a także za dary składane w ostatnich dniach. Bóg zapłać!
17. W tym tygodniu są jeszcze wolne intencje Mszy św. Można zamawiać w zakrystii.
18. Zapraszamy do czytania prasy katolickiej - **Gościa Niedzielnego** i **Niedzieli**, a także naszej parafialnej gazetki **Miłosierdzie**.
19. Życzymy wszystkim radosnej niedzieli, pełnej miłości rodzinnej Wigilii oraz błogostawionych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia.

Szczęść Boże!

INTENCJE MSZALNE 22.12 - 29.12.2024r.

Dzień	Godz.	Intencja
IV Niedziela Adwentu 22.12.	8.00	
	8.00	
	10.00	Suma – za Parafian
	11.30	+Ignacy Zyznowski oraz +Renata i +Paweł Moroz
	13.00	Za dusze w czyśćcu cierpiące
	18.00	+Tomasz Baliński

Poniedziałek 23.12.	6.30	
	6.30	
	15.00	+Maria Kadzińska – 2 rocznica. śmierci
Wtorek 24.12.	7.30	+Gerard oraz ++rodzice z obojga stron
	7.30	
	16.00	+Ludomira i +Henryk Kończak, +Ryszard Rudnik i +Wanda Dułak
	22.00	
	22.00	
	22.00	
	24.00	Suma - za Parafian
	24.00	
Boże Narodzenie 25.12.	8.00	+Jan Chodura
	10.00	+Stanisław (on) Białek i ++rodzice z obojga stron
	11.30	Za dusze w czyśćcu cierpiące
	13.00	Dziękczynna za wszystkie łaski kończącego się roku, za ocalenie życia z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo dla rodziny: Mietkich, Czapiewskich, Gronczewskich i Napiątków
	15.00	+Jan Chodura
Św. Szczepana 26.12.	8.00	++rodzice: Marianna i Kazimierz; ++rodzeństwo, ++dziadkowie, ++bratowe i +brat Stefan
	10.00	
	11.30	
	13.00	Za dusze w czyśćcu cierpiące
	18.00	+Tadeusz Baranowski – 2 rocznica śmierci
Piątek 27.12.	7.30	O Boże błogosławieństwo dla Janusza i Jarosława
	18.00	
Sobota 28.12.	7.30	W intencji Wspólnoty Żywego Różańca oraz za ++ z tej wspólnoty
	18.00	+Barbara Gołos – w miesiąc po śmierci
Niedziela 29.12.	8.00	O Boże błogosławieństwo, opiekę MB dla VI Róży Św. Rodziny i za ++ z tej Róży
	10.00	Suma - za Parafian
	11.30	
	13.00	
	18.00	+Kazimierz i Piotr Pszczolińscy

Gazeta wydawana jest przez parafię Chrystusa Miłosiernego w Gdyni Redłowie

Redakcja: ul. Kopernika 7, 81-456 Gdynia Redłowo, Tel. (58) 622 43 28, [www: parafiaredlowo.pl](http://www.parafiaredlowo.pl)

Nr konta: 29 1020 1853 0000 9102 0009 9978, e-mail: pgdyredl@diecezja.gda.pl